



PASADENA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

2009 -2010

Dual Immersion Program Application

我们将以摇奖的形式，抽取注册帕萨蒂娜学区双语教学计划学生的名额。这项双语教学计划要求说英语的学生和说其他母语（也就是西班牙语以及汉语普通话）的学生必须数量均衡。摇奖将以这一均衡为依据。

申请表格也可以从网上打印出来：[www.pusd.us](http://www.pusd.us)

请用印刷体工整填写

申请的年级

目前注册的学校名称

学生姓氏

学生名字

中间名

家庭住址

Apt. #

城市名以及加州区号

学生出生日期

家长/监护人姓名

与学生的关系

\*白天/移动电话号码

家庭电话

E-mail 地址

学生第一语言

家长/监护人第一语言

请选择一种双语教学计划:

西班牙语 - 英语

汉语普通话 - 英语

该学生是否已经申请了 **2009-2010** 学年的常规学校注册?

是

否

双

如果该学生没有被双语教学计划录取，同时已经申请了 **2009-2010** 学年的常规学校注册，或者已经被帕萨蒂娜学区的其他学校所录取，那么该学生请必须遵守常规学校注册的申请期限。这意味着该学生必须在 **2009 年 3 月 27 日** 以前向帕萨蒂娜学区的学校申请注册。否则该学生的学校注册将会落空。

双语教学计划申请时间：2009 年 2 月 18 日起 - 3 月 11 日截止

请您亲自把申请表递交给：

PUSD Parent & Community Resource Center  
Room 121  
351 S. Hudson Ave.  
Pasadena, CA 91109

申请表必须在 **2009 年 3 月 11 日下午 5 点整** 之前，当面递交。

\*（注）请提供有效的白天电话号码。如果您提供了错误的电话号码，有可能导致您为孩子的双语教学计划申请落空。